

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1991

Nr 77

Nr 77

## ÅLANDS LANDSKAPSTYRELSES BESLUT

### om tillämpning i landskapet Åland av vissa riksförfattningar rörande livsmedel

Utfärdat i Mariehamn den 3 december 1991

Landskapsstyrelsen har med stöd av 1 § 3 mom. landskapslagen den 23 maj 1977 angående tillämpning i landskapet Åland av vissa riksförfattningar rörande livsmedel (43/77), sådant det lyder i landskapslagen den 31 juli 1981 (55/81) beslutat:

#### 1 §

Följande riksförfattningar skall äga tillämpning i landskapet Åland.

1. Handels- och industriministeriets beslut den 21 oktober 1976 om angivande av innehållets mängd på färdigt minutförsäljningshölje (FFS 859/76).
2. Handels- och industriministeriets beslut den 7 april 1977 angående tillämpning av förordningen om ost (FFS 316/77).
3. Handels- och industriministeriets beslut den 15 september 1978 om ändring av beslutet angående tillämpning av förordningen om ost (FFS 705/78).
4. Näringsstyrelsens beslut den 10 juli 1979 om anteckningar på vissa försäljningshöljen (FFS 630/79).
5. Handels- och industriministeriets beslut den 2 juli 1980 om ändring av 8 § i ministeriets beslut angående tillämpning av förordningen om ost (FFS 519/80).
6. Näringsstyrelsens beslut den 23 september 1980 om namn enligt handelssed för vissa sötningsämnen och angående anteckningar om bruksrekommendation för dessa (FFS 665/80).
7. Näringsstyrelsens beslut den 23 september 1980 angående ändring av näringsstyrelsens beslut om anteckningar på vissa försäljningshöljen (FFS 666/80).
8. Handels- och industriministeriets beslut den 28 oktober 1982 om djupfrysta, frysta och frusna livsmedel (FFS 783/82).
9. Handels- och industriministeriets beslut den 17 december 1982 om tillämpning av förordningen om glass (FFS 980/82).
10. Medicinalstyrelsens beslut den 28 januari 1983 angående barnmatens och modersmjölkersättningens sammansättning och bruksanvisning (FFS 450/83).
11. Näringsstyrelsens beslut den 28 juni 1983 om handelssvampar (FFS 644/83).
12. Handels- och industriministeriets beslut den 21 december 1983 om halten och histamin i fisk och fiskprodukter (FFS 1088/83).
13. Näringsstyrelsens beslut den 18 december 1984 om mikrobiologiska kvalitetsfordringar på glass och glassingrediens (FFS 1022/84).
14. Näringsstyrelsens beslut den 18 december 1984 om mikrobiologiska kvalitetsfordringar på barnmat (FFS 1023/84).
15. Handels- och industriministeriets beslut

- den 3 maj 1985 om allmänna bruks- och konsumtionsförmådenheter som kommer i beröring med livsmedel (FFS 365/85).
16. Näringsstyrelsens beslut den 28 januari 1986 om tillsatsämnen för livsmedel (FFS 84/86).
  17. Näringsstyrelsens beslut den 16 december 1986 om ändring av beslutet om tillsatsämnen för livsmedel (FFS 1013/86).
  18. Medicinalstyrelsens beslut den 27 januari 1988 om ändring av medicinalstyrelsens beslut angående barnmatens och modersmjölkersättningens sammansättning och bruksanvisning (FFS 318/88).
  19. Näringsstyrelsens beslut den 12 januari 1989 angående ändring av näringsstyrelsens beslut om tillsatsämnen för livsmedel (FFS 47/89).
  20. Näringsstyrelsens beslut den 26 september 1989 om angivande av näringsvärde (FFS 872/89).
  21. Handels- och industriministeriets beslut den 9 februari 1990 om tillämpning av förordningen om vissa bär-, frukt- och grönsaksprodukter samt vissa drycker (FFS 131/90).
  22. Handels- och industriministeriets beslut den 24 augusti 1990 om vissa främmande ämnen i livsmedel (FFS 756/90).
  23. Handels- och industriministeriets beslut den 10 maj 1991 om ändring av näringsstyrelsens beslut om tillsatsämnen för livsmedel (FFS 797/91).

## 2 §

Föreskrivs i någon av de i 1 § nämnda författningarna att livsmedel, som saluförs i landet skall vara försedda med bruksanvisning, beskrivning eller benämning avfattad på ettdera eller bägge av landets båda språk eller åtminstone på det finska språket skall, såvitt inte arten och användningen av ifrågakvarande

vara på annat sätt tydligt framgår från dess minutförsäljningshölje, för vara som saluförs inom landskapet Åland gälla, att samma text skall vara avfattad åtminstone på svenska språket.

Om vägande skäl anses föreligga, kan landskapsstyrelsen för saluförande av viss vara bevilja lättnader med avseende å ovan nämnda krav på beskrivande text.

Hänvisning till 39 § hälsovårdsförordningen (FFS 55/67) i 11 § 1 mom. näringsstyrelsens beslut om anteckningar på vissa försäljningshöljen (FFS 630/79) skall i landskapet avse 32 § landskapsförordningen om hälsovården (63/73).

Hänvisning till 12 § 1 mom. förordningen om härbärgerings- och förplägnadsrörelse (FFS 502/69) i 1 § handels- och industriministeriets beslut om djupfrysta, frysta och frusna livsmedel (FFS 783/82) skall i landskapet avse 7 § 1 mom. landskapslagen om härbärgerings- och förplägningsrörelse (1/72).

## 3 §

De förvaltningsuppgifter som enligt de i 1 § angivna författningarna ankommer på statens myndigheter skall i landskapet handhas av landskapsstyrelsen, om dessa uppgifter enligt 19 § självstyrelselagen ankommer på landskapet.

## 4 §

Detta beslut träder omedelbart i kraft och handels- och industriministeriets beslut som avses i 1 § 21 punkten (FFS 131/90) gäller till utgången av år 1994.

Genom detta beslut upphävs Ålands landskapsstyrelsens beslut av den 19 januari 1984 angående tillämpning i landskapet Åland av vissa i riket gällande författningar rörande livsmedel (7/84).

Mariehamn den 3 december 1991

L a n t r å d Ragnar Erlandsson

Landskapsveterinär Mikael Karring